



Distr.  
LIMITED

A/C.2/33/L.15/Rev.1  
16 November 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать третья сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 63 повестки дня

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО  
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Берег Слоновой Кости, Верхняя Вольта, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Египет, Кения, Мавритания, Мали, Нигер, Объединенная Республика Камерун, Острова Зеленого Мыса, Свазиленд, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Уганда, Чад и Эфиопия:  
пересмотренный проект резолюции

Меры, которые должны быть приняты на благо судано-сахелианского района

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/170 от 19 декабря 1977 года,

сознавая серьезность опустынивания в судано-сахелианском районе и срочную необходимость осуществления в этом районе Плана действий по борьбе с опустыниванием 1/,

изучив доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его шестой сессии 2/ и, в частности, части этого доклада, касающиеся мер, которые должны быть приняты на благо судано-сахелианского района,

принимая во внимание раздел II резолюции 1978/37 Экономического и Социального Совета от 21 июля 1978 года,

1/ См. A/CONF.74/36.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, приложение № 25 (A/33/25).

подчеркивая необходимость для органов системы Организации Объединенных Наций, международных учреждений и межправительственных и неправительственных организаций поддерживать усилия, предпринимаемые странами судано-сахелианского района по борьбе с опустыниванием, в частности, по разработке и реализации проектов и усилению национальных, субрегиональных и региональных структур,

ссылаясь на свою резолюцию 3054 (XXVIII) от 17 октября 1973 года, в которой Генеральная Ассамблея определила мандат Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели,

напоминая также о том, что наиболее важной задачей Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели продолжает оставаться поддержание тесного сотрудничества с Постоянным межгосударственным комитетом/ по вопросам борьбы с засухой в Сахели с целью полного осуществления программ, разработанных Постоянным комитетом и государствами-членами этого Комитета,

1. утверждает часть В решения 6/11 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 3/ и решение 25/10 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций 4/;

2. постановляет считать Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели, помимо его нынешних задач, механизмом Организации Объединенных Наций, призванным поддерживать за счет Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде усилия пятнадцати стран судано-сахелианского района, расположенных к югу от Сахары и к северу от экватора 5/, по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием;

3. уполномочивает в этой связи расширить организацию Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели, так же как и регионального бюро последнего в Уагадугу, без нанесения ущерба действиям, предпринятым в рамках реализации программы возрождения и восстановления судано-сахелианской зоны в соответствии с полномочиями Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели в том виде, в каком они сформулированы в пункте 3 резолюции 3054 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, причем осуществление данного мероприятия возлагается одновременно, в соответствии с указанным выше пунктом 1, на Программу развития Организации Объединенных Наций и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

---

3/ Ibid., приложение I.

4/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978, приложение № 13 (E/1978/53/Rev.1), глава XX.

5/ Верхняя Вольта, Гамбия, Кения, Мавритания, Мали, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Острова Зеленого Мыса, Сенегал, Сомали, Судан, Уганда, Чад и Эфиопия.

4. предлагает специализированным учреждениям и другим заинтересованным организациям и программам Организации Объединенных Наций самым тесным образом сотрудничать с Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Сахели в его усилиях по обеспечению полной эффективности той помощи, которая оказывается пятнадцати странам судано-сахелианского района по осуществлению Плана действий по борьбе с опустыниванием;

5. просит Генерального секретаря представить Комитету на его тридцать четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. просит далее Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представить Комитету годовой доклад об осуществлении Плана действий по борьбе с опустыниванием в судано-сахелианском районе.

-----